



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق



المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
بنظام المشاركة مع القطاع الخاص

مستند التأهيل المسبق

اغسطس ٢٠١٦



للتواصل معنا يرجى الارسال على عنوان البريد الالكتروني التالي: pppnewschools@mof.gov.eg



## تنبيه هام

تصدر وزارة التربية والتعليم والتدريب الفني مستند التأهيل المسبق، بدعم فني من الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية ("الوحدة المركزية للمشاركة")، وذلك لاستخدامه فقط من قبل طالبي التأهل للمشاركة في تقديم طلبات التأهيل الخاصة بالمشروع. وقد تم إعداد هذا المستند مع شركة ان اى كابيتال كمستشار مالي، وشركة هانى سري الدين كمستشار قانوني، مركز الاستشارات الهندسية بالكلية الفنية العسكرية كمستشار فني.

تم إصدار هذا المستند "مستند التأهيل المسبق" لاستخدامه فقط في إعداد وتقديم طلبات التقدم للتأهيل للمشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات من خلال نظام المشاركة مع القطاع الخاص.

يهدف هذا المستند فقط إلى توضيح متطلبات وزارة التربية والتعليم والتدريب الفني، ولا يشكل أى إلزام لطالب التأهل بتقديم طلب التأهيل المسبق أو الدخول في علاقة تعاقدية مع وزارة التربية والتعليم والتدريب الفني. يتحمل كل طالب تأهل وحده مسئولية المعلومات والمستندات المطلوبة لتقديم طلب التأهيل المسبق و/أو تنفيذ المشروع وفقاً لأحكام طلب التأهيل المسبق.

وترتيباً على ذلك، وحيث إن مستند التأهيل المسبق قد تم إعداده على أساس من حسن النية، إلا أن ذلك لا يعنى ضمان شموله وإكتماله على نحو مستقل. ولا تضمن (بشكل صريح أو ضمني) وزارة التربية والتعليم والتدريب الفني أو مستشاريها أو مديريها أو مسؤوليها أو أفرادها أو شركائها أو موظفيها أو غيرهم من العاملين بها أو وكلاء أو مستشاري أي من هؤلاء الأشخاص صحة أو كفاية أو دقة أو معقولية أو إكمال مستند التأهيل المسبق، أو توافق على الاضطلاع بمسئولية أو إلزام ناتج عن أو يتعلق بهذا المستند (ويضمن أى تعديلات قد تطرأ على المستند أو الجداول الزمنية المشار إليها) فيما يتعلق باستخدام طالبي التأهل لهذه المعلومات أو اعتمادهم عليها.

كما لا تضمن أى من هذه الجهات سالفة الذكر أو أي من مستشاريها (بشكل صريح أو ضمني)، دقة وإكمال المعلومات الواردة في مستند التأهيل المسبق أو في أي مستند آخر يحوزه أي شخص له علاقة بالقطاع الخاص بالمشروع، ولن تتحمل أي من هذه الجهات كذلك أية مسئولية ناجمة عن مستند التأهيل المسبق، أو أي مراسلات تحريرية أو مخاطبات شفوية مع أي من طالبي التأهل أثناء إجراء عملية تقييم المشروع. ولن تعد هذه الجهات أو مستشاريها مسئولة عن سداد أو تعويض أي من طالبي التأهل عن أية تكاليف أو مصروفات تكبدها أثناء عملية تقييم مستند التأهيل المسبق أو العمل بموجبه أو أي عمل آخر مرتبط بالمشروع على النحو الموضح هنا.

لا يشكل هذا المستند دعوة لأي مستثمر للقيام بالاستثمار أو بالمشاركة في المشروع أو ما يمكن تأويله على هذا النحو كما لا يعد طلب التأهيل المسبق بمثابة طلباً للاستثمار. ولا يعطى التقدم بطلب التأهيل المسبق لأي جهة أو شخص أية أولوية أو أفضلية أو أسبقية عند المنافسة على ترسيه المشروع.

يكون للكلمات المكتوبة بالخط العريض في هذا التنبيه الهام المعنى الموضح أمام كل منها في القسم الخاص بالمصطلحات في هذا المستند.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## المحتويات

٧	١	مقدمة
٧	١-١	تعليمات موجهة إلى طالبي التأهل
٧	٢-١	طالبي التأهل وأحقية تأهيلهم
٨	٣-١	الفئة المراد التأهل عليها
٨	٤-١	قادة التحالفات
٨	٥-١	قيود بشأن المشاركة في التحالفات
٨	٦-١	تكاليف التأهيل المسبق
٨	٧-١	السرية
٩	٢	الإعداد للتأهيل
٩	١-٢	اللغة المستخدمة في طلب التأهيل المسبق
٩	٢-٢	مستندات طلب التأهيل المسبق
١٠	٣-٢	الجزء الأول : معايير التأهيل المسبق
١٤	٤-٢	الجزء الثاني : نموذج طلب التأهيل المسبق والمستندات الاخرى
١٥	٥-٢	الجزء الثالث : مستندات ومتطلبات تحالف الشركات
١٥	٦-٢	الجزء الرابع : التوكيل الرسمي
١٦	٧-٢	الجزء الخامس: " النشرات أو الكتيبات المطبوعة "
١٦	٨-٢	إيضاحات واستفسارات
١٦	٩-٢	الجدول الزمني
١٧	١٠-٢	شكل وتوقيع طلب التأهيل
١٨	٣	تقديم طلب التأهيل المسبق
١٨	١-٣	الغلق والتأشير على نموذج طلب التأهيل
١٨	٢-٣	آخر موعد للتقدم بطلبات التأهيل
١٩	٤	فتح وتقييم طلبات التأهيل
١٩	١-٤	الفحص المبدئي لطلبات التأهيل
١٩	٢-٤	تقييم طلبات التأهيل
٢٠	٥	الدعوة إلى المشاركة في إجراءات تقديم العطاءات
٢١		ملحق رقم "١": صحيفة البيانات
٢٢		ملحق رقم "٢": نموذج طلب التأهيل
٢٥		ملحق رقم "٣": توكيل رسمي
٢٧		ملحق رقم "٤": نموذج المعلومات الأساسية
٢٩		ملحق رقم "٥": قائمة المشروعات
٣٢		ملحق رقم "٦": الإقرار الرسمي
٣٣		ملحق رقم "٧": القوائم المالية المدققة
٣٥		ملحق رقم "٨": نموذج خطاب تأييد/دعم من الشركة الأم (إذا اقتضى الأمر)



## المصطلحات

طالب التأهل	الشركة/التحالف التي استجابت بصورة إيجابية للدعوة للتقدم للتأهيل.
شهادة إثبات إنجاز الأعمال بصورة مرضية	شهادة يقدمها <b>طالب التأهل</b> ويوقع عليها العميل أو مالك كل مشروع كنموذج لإثبات إمكانيات وقدرات <b>طالب التأهل</b> التي تقتضيها معايير التأهيل المسبق ويتعين أن تؤكد هذه الشهادة على صحة البيانات الواردة في الجداول المطبقة في ملحق رقم "٥"، وبتنفيذ المشروع المعني في المواعيد المحددة.
التحالف	يشير إلى المعنى الوارد في البند ١-٤.
عضو التحالف	يشير إلى المعنى الوارد في البند ١-٤.
صحيفة البيانات	ملحق رقم "١" في مستند التأهيل المسبق.
جنيه مصري	الجنيه المصري باعتباره العملة المحلية في مصر.
مصر	جمهورية مصر العربية.
الجدول الزمني	الجدول الزمني التقديري الذي يبدأ اعتباراً من تاريخ إصدار مستند التأهيل المسبق أو كما يتم تعديله وحتى إنجاز عملية التأهيل المسبق على النحو الموضح في البند ٢-٩.
دعوة التقدم للتأهيل	دعوة التقدم للتأهيل المسبق التي تم نشرها في الصحف وعلى المواقع الإلكترونية لوزارة التربية والتعليم الفني والوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية ووزارة الاستثمار بتاريخ ٢٠/٨/٢٠١٦ و ٢١/٨/٢٠١٦.
قائد التحالف	أحد أعضاء التحالف والذي يعينه ويوكله باقي أعضاء التحالف كما هو مشار إليه في البند ١-٤.
وزارة المالية	وزارة المالية بجمهورية مصر العربية.
المستثمرين غير المؤهلين المشغل	<b>طالب التأهل</b> الذي لا يستوفي طلبه أي من شروط ومعايير التأهيل المسبق وفقاً للبند ٤.
الشركة الأم	<b>طالب التأهل</b> بذاته أو عن طريق التعاقد مع شركة / شركات متخصصة من الباطن.
	أي كيان قانوني يكون لديه السيطرة على <b>طالب التأهل</b> (أو أحد أعضاء التحالف)، ولأغراض هذا التعريف، يقصد بكلمة "سيطرة" أي سيطرة بأي طريقة يترتب عليها سيطرة فعلية سواء كانت مباشرة من خلال ملكية أسهم في رأس المال أو غير مباشرة من



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

عقد المشاركة	خلال ائتمان أو عقد أو ملكية أسهم استثمارية في أي شركة أخرى أو خلاف ذلك. هو العقد المزمع إبرامه بين وزارة التربية والتعليم و التعليم الفني ومقدم الخدمة لغرض تنفيذ المشروع طبقاً لاحكامه.
الوحدة المركزية للمشاركة	الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية.
قانون المشاركة	القانون رقم ٦٧ لسنة ٢٠١٠ ولائحته التنفيذية الصادر بموجب القرار الوزاري رقم ٢٣٨ لسنة ٢٠١١.
طلب التأهيل المسبق	طلب يقدمه طالب التأهل استجابةً للمتطلبات والشروط المنصوص عليها في مستند التأهيل المسبق ووفقاً لها.
لجنة التأهيل المسبق	اللجنة التي يتم تشكيلها وفقاً للمادة ٢٠ من قانون المشاركة، لفحص طلبات التأهيل المسبق والبت فيها.
معايير التأهيل المسبق	المعايير الموضحة في البند ٢-٣، والتي يتم على أساسها تأهيل طالبي التأهل.
مستند التأهيل المسبق	هذا المستند الذي يحدد متطلبات ومعايير التأهيل المسبق والتعليمات الصادرة لطالبي التأهل، بما فيها، جميع الملاحق والجداول المرفقة به، والتعديلات التي قد تجرى عليها من وقت لآخر.
فئات التأهيل	هي الفئة المتقدم للتأهل عليها طالب التأهل والتي بمقتضى تأهله تمنحه الحق في التقدم في مناقصة للتنافس على عدد من المدارس طبقاً لحدود كل فئة، حيث تختلف معايير التأهل لكل فئة عن الأخرى، وتنقسم إلى ثلاث فئات:
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>الفئة الأولى:</b> تمنح طالب التأهل الحق في التقدم للتنافس على عدد مدارس بحد أدنى ثلاث مدارس و بحد أقصى ستة مدارس (٣ مدارس - ٦ مدارس).</li><li>• <b>الفئة الثانية:</b> تمنح طالب التأهل الحق في التقدم للتنافس على عدد مدارس بحد أدنى ثلاث مدارس و بحد أقصى تسعة مدارس (٣ مدارس - ٩ مدارس).</li><li>• <b>الفئة الثالثة:</b> تمنح طالب التأهل الحق في التقدم للتنافس على عدد مدارس بحد أدنى ثلاث مدارس و بحد أقصى اثني عشر مدرسة (٣ مدارس - ١٢ مدرسة).</li></ul>
المشروع	المشروع القومي لتمويل وتصميم وبناء وتجهيز وتشغيل واستغلال وصيانة مدارس المشاركة المتميزة للغات وتقديم الخدمات التعليمية المتميزة .



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

المستثمر المؤهل طالب التأهل الذي يستوفي طلبه جميع الشروط المطلوبة ومعايير التأهيل المسبق وفقاً لما ورد في البند ٤ .

مقدم الخدمة شركة مساهمة مصرية يؤسسها ويملك أسهمها صاحب العطاء الفائز من المستثمرين المؤهلين الذين قاموا بتقديم عطاءاتهم للمناقصة للفوز بالمشروع.

كراسة الشروط والمواصفات تتألف من الدعوة لتقديم العطاءات من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني، وكذلك مسودة عقد المشاركة متضمناً جميع الملاحق والتعديلات التي قد تجرى عليها لاحقاً، حسب الحاجة.

الجهة الطارحة وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني.



## ١ مقدمة

### ١-١ تعليمات موجهة إلى طالبي التأهل

تدعو وزارة التربية والتعليم و التعليم الفني، بوصفها جهة الطرح للمناقصة بدعم فني من الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية، الشركات أو التحالفات المعنية للتقدم بطلبات التأهيل لمناقصة بنظام المشاركة مع القطاع الخاص تشمل تمويل وتصميم وبناء وتجهيز وتشغيل واستغلال وصيانة مدارس المشاركة المتميزة للغات وتقديم الخدمات التعليمية المتميزة من خلال إبرام عقد مشاركة مع القطاع الخاص على أن يتم نقل ملكية<sup>١</sup> جميع الأصول إلى وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني في نهاية مدة العقد أو عند إنهائه قبل الموعد المتفق عليه.

وستشتمل مستندات المناقصة على طرح عدد من المدارس المختلفة في الطاقة الاستيعابية والمساحات والمواقع - مقسماً على مجموعات - وفقاً للتقسيم الجغرافي حيث سيتم تقييم وترسية كل مجموعة على حدة. ويستطيع كل مستثمر مؤهل التقدم بعطائه على مجموعة واحدة أو أكثر طالما كان ذلك في حدود عدد المدارس المسموح له التقدم للتنافس عليها وفقاً لفئة التأهل التي تم تأهيله عليها.

وسينفذ المشروع من خلال عقد المشاركة مع القطاع الخاص الذي سوف يبرم بين وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ومقدم الخدمة. وسوف يتاح شراء كراسة الشروط والمواصفات - للمستثمرين من التحالفات والشركات المؤهلة فقط- والتي تحدد إجراءات الطرح والأحكام والشروط المنظمة للمناقصة والمعايير المنظمة للمفاضلة بين العطاءات المقدمة، وكذلك إجراءات الترسية والتعاقد وفقاً لقانون المشاركة رقم ٦٧ لسنة ٢٠١٠.

### ١-٢ طالبي التأهل وأحقية تأهيلهم

يتم إرسال "مستند التأهيل المسبق" طالبي التأهل الذين ابدوا اهتماماً ايجابياً بدعوة التقدم للتأهيل ("دعوة التقدم للتأهيل") التي تم نشرها في الصحف وعلى المواقع الالكترونية ووزارة التربية والتعليم والتعليم الفني والوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية ووزارة الاستثمار بتاريخ ٢٠/٨/٢٠١٦ و ٢١/٨/٢٠١٦.

يتعين أن تستوفي جميع طلبات طالبي التأهل الشروط والمتطلبات المحددة في مستند التأهيل المسبق. وإذا كان طالب التأهل تحالفاً، يتم تقديم طلب واحد فقط يمثل استجابة مجمعة من جميع أعضاء التحالف. وتتم دعوة المستثمرين المؤهلين فقط لتقديم العطاءات المستوفاة لكراسة الشروط والمواصفات الصادرة عن وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني.

<sup>١</sup>ستبقى المواقع المتاحة ضمن ملكية الجهة الطارحة للمناقصة طوال مدة عقد المشاركة مع القطاع الخاص. والمباني الجديدة سوف تكون مملوكة لمقدم الخدمة طوال مدة العقد وسوف يتم نقل هذه الملكية إلى الجهة الطارحة للمناقصة عند إنهاء أو انتهاء العقد.



### ٣-١ الفئة المراد التأهل عليها

يتعين على طالب التأهل الإفصاح صراحة عن "فئة التأهيل" المراد التقدم للتأهل عليها، في نموذج طلب التأهيل (الوارد بالملحق رقم ٢)، على أن يستوفى كافة المعايير طبقاً لمعايير التأهيل المسبق المختلفة الواردة في البند ٢-٣، المقابلة لكل فئة.

### ٤-١ قادة التحالفات

يمكن أن يتخذ **طالبى التأهل** شكل تحالفات ("تحالف") تتألف من عدة شركات أو مؤسسات أو منشآت تجارية أو غيرها من الكيانات القانونية الأخرى، على أن يكون كل منها عضواً من **أعضاء التحالف** ("عضو تحالف"). كما يجب أن يعين التحالف قائداً واحداً له من **أعضاء التحالف** ("قائد التحالف") لتمثيل كافة أعضاء التحالف في كافة الموضوعات المتعلقة بالتأهيل المسبق وإجراءات المناقصة بموجب توكيل طبقاً للملحق (٣)، على أن تكون كافة قرارات **قائد التحالف** ملزمة لكافة الأعضاء في التحالف بشكل نهائي. ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر تقديم طلب التأهيل المسبق نيابةً عن التحالف.

### ٥-١ قيود بشأن المشاركة في التحالفات

لن يتم تأهيل أي طالب تأهل في حالة إيملاكه حصة تزيد على خمسة (٥%) (بشكل مباشر للأسهم المخولة للتصويت و/أو لأرباح الأسهم) من أسهم طالب تأهل آخر أو عضو في تحالف آخر.  
لن يتم تأهيل أي طالب تأهل في حالة وجود ممثل له في مجلس إدارة طالب تأهل آخر أو عضو في تحالف آخر.

### ٦-١ تكاليف التأهيل المسبق

يتحمل طالب التأهل كافة التكاليف المرتبطة بإعداد وتقديم طلب التأهيل المسبق، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، كافة التكاليف والمصروفات التي يتكبدها طالب التأهل لإعداد إجابات للأسئلة أو طلبات الاستيضاح في هذا الشأن من الجهة الطارحة للمناقصة.

### ٧-١ السرية

يتعين على طالب التأهل الحفاظ على سرية جميع المعلومات التي يحصل عليها في إطار هذا المستند، وعليه كذلك عدم استخدام هذه المعلومات لأي غرض آخر بخلاف طلب التأهيل المسبق واستيفاء الشروط والمتطلبات ذات الصلة.





## ٢ الإعداد للتأهيل

### ١-٢ اللغة المستخدمة في طلب التأهيل المسبق

يجب تقديم طلب التأهيل المسبق وكافة المراسلات والمستندات ذات الصلة باللغة العربية وفقاً لما هو منصوص عليه في صحيفة البيانات (ملحق رقم "١")، ويستثنى من ذلك الشرط أي معلومات مطبوعة أو القوائم المالية المقدمة من طالب التأهل والتي يمكن أن تكون بأي لغة أخرى غير اللغة العربية بشرط إرفاق ترجمة موقعة ومختومة من طالب التأهل لمحتوياتها باللغة العربية. وتعد النسخة المترجمة هي النسخة المعول عليها عند التقييم.

تعتبر جميع المعلومات المتضمنة في القوائم المالية والمستندات التي يقدمها طالب التأهل جزءاً من طلب التأهيل المسبق، ويتم تقييمها على هذا الأساس.

### ٢-٢ مستندات طلب التأهيل المسبق

يشمل طلب التأهيل المسبق المقدم من طالب التأهل المستندات الآتية:

الجزء الأول - المعلومات المطلوبة وفقاً لما هو وارد في البند (٣-٢).

الجزء الثاني - المستندات أو المعلومات المطلوبة وفقاً لما هو وارد في البند (٤-٢).

الجزء الثالث - المستندات المطلوبة وفقاً لما هو وارد في البند (٥-٢) إذا كان طالب التأهل "تحالفاً".

الجزء الرابع - توكيل رسمي وفقاً لما هو وارد في البند (٦-٢).

الجزء الخامس - (اختياري) النشرات أو الكتيبات المطبوعة والمجلدة وفقاً لما هو وارد في البند (٧-٢).

ويجب ألا تتضمن طلبات التأهيل أية أسعار أو جداول أسعار أو أي إشارة إلى معدلات أو أسعار خاصة بتنفيذ المشروع.



## ٢-٣ الجزء الأول : معايير التأهيل المسبق

في الجزء الأول من طلب التأهيل المسبق، يجب على طالب التأهل (أو قائد التحالف نيابةً عن التحالف إذا كان طالب التأهل تحالفاً) أن يقدم دليلاً على الوفاء بمعايير التأهيل المبينة أدناه.

شكل رقم ١: معايير التأهيل المسبق

معايير التأهيل	متطلبات معايير التأهيل المسبق	المستندات والنماذج المطلوبة								
<b>المعيار الفني</b> <b>تصميم وبناء</b> <b>وتجهيز وتشغيل</b> <b>وصيانة المدارس</b> <b>وتقديم وإدارة</b> <b>الخدمات التعليمية</b>	<p>يجب أن يكون طالب التأهل لديه القدرة على اثبات خبرته في تصميم وبناء وتجهيز وتشغيل وصيانة المدارس وتقديم وإدارة الخدمات التعليمية من خلال سابق إدارته لمشروعات تعليمية ناجحة أو تقديم ما يثبت تعاقدته مع شركة متخصصة فيما سبق طبقاً للآتي:</p> <table border="1"><thead><tr><th>فئة التأهيل</th><th>سابق الخبرة</th></tr></thead><tbody><tr><td>الفئة الأولى (٦-٣)</td><td>عدد ٢ مدرسة مدارس.</td></tr><tr><td>الفئة الثانية (٩-٣)</td><td>عدد ٣ مدارس مدارس.</td></tr><tr><td>الفئة الثالثة (١٢-٣)</td><td>عدد ٤ مدارس مدارس.</td></tr></tbody></table> <p>وعلى ألا تقل السعة الإجمالية للمدرسة عن (١٤) فصل. ويجب أن يكون طالب التأهل قد قام بالتشغيل لمدة لا تقل عن ستة (٦) سنوات متتالية، خلال خمسة عشر (١٥) أعوام السابقة.</p>	فئة التأهيل	سابق الخبرة	الفئة الأولى (٦-٣)	عدد ٢ مدرسة مدارس.	الفئة الثانية (٩-٣)	عدد ٣ مدارس مدارس.	الفئة الثالثة (١٢-٣)	عدد ٤ مدارس مدارس.	<p>يجب على طالب التأهل تقديم ما يلي:</p> <p>(١) استيفاء للمعلومات المطلوبة في الجدول [١] من الملحق رقم "٥"؛ و</p> <p>(٢) تقديم شهادات بالخبرات التالية وفقاً لفئة التأهل المراد التأهل عليها:</p> <p>أ. ما يفيد قيامه بذاته أو عن طريق الغير بتصميم وبناء وتجهيز مدارس جديدة أو إعادة تأهيل مباني مقامة وتجهيزها كمدارس وتم الترخيص لها بالمزاولة؛ و</p> <p>ب. ما يفيد سابقه قيامه بتشغيل وإدارة مدارس أو مؤسسات تعليمية سواء بذاته أو عن طريق تعاقدته مع متخصصين في ذات المجال سبق لهم إدارة مؤسسات تعليمية، على أن يقدم شهادة رسمية تفيد قيامهم بذلك.</p> <p>(٣) تقديم صورة طبق الأصل من</p>
فئة التأهيل	سابق الخبرة									
الفئة الأولى (٦-٣)	عدد ٢ مدرسة مدارس.									
الفئة الثانية (٩-٣)	عدد ٣ مدارس مدارس.									
الفئة الثالثة (١٢-٣)	عدد ٤ مدارس مدارس.									



<p>تعاقد مبدئي او مذكرة تفاهم مع جهة متخصصة مستوفيه لهذا المعيار، في حالة اختيار طالب التاهل تشغيل وإدارة المدارس عن طريق التعاقد مع جهة متخصصة.</p>										
<p>يقدم طالب التاهل إثباتاً يتمثل في ثلاثة (٣) مشروعات على الأقل لتوضيح استيفائه لهذا المعيار. ويجب على طالب التاهل تقديم ما يلي لكل مشروع:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• استيفاء للمعلومات المطلوبة في الجدول [٢] من الملحق رقم "٥"؛ و</li><li>• شهادة من جهة التمويل لكل مشروع.</li></ul>	<p>أن يكون طالب التاهل (أو علي الأقل عضو واحد في التحالف) قادراً على إثبات قدرته على التمويل بالافتراض من البنوك أو مؤسسات تمويل لعدد من المشروعات، قد تم الانتهاء من تمويلهم بالكامل خلال العشرة (١٠) سنوات السابقة بإجمالي حجم تمويل لا يقل عن الاتي:</p> <table border="1" data-bbox="695 993 1151 1461"><thead><tr><th>فئة التاهيل</th><th>حجم التمويل بالافتراض</th></tr></thead><tbody><tr><td>الفئة الأولى (٦-٣) مدارس.</td><td>١٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها</td></tr><tr><td>الفئة الثانية (٩-٣) مدارس.</td><td>٣٠ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها</td></tr><tr><td>الفئة الثالثة (١٢-٣) مدارس.</td><td>٤٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها</td></tr></tbody></table>	فئة التاهيل	حجم التمويل بالافتراض	الفئة الأولى (٦-٣) مدارس.	١٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الثانية (٩-٣) مدارس.	٣٠ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الثالثة (١٢-٣) مدارس.	٤٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	<p><b>المعيار المالي</b> <b>١- القدرة على التمويل بالافتراض</b></p>
فئة التاهيل	حجم التمويل بالافتراض									
الفئة الأولى (٦-٣) مدارس.	١٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها									
الفئة الثانية (٩-٣) مدارس.	٣٠ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها									
الفئة الثالثة (١٢-٣) مدارس.	٤٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها									
<p>يقدم طالب التاهل إثباتاً يتمثل في ثلاثة (٣) مشروعات على الأقل لتوضيح استيفائه لهذا المعيار. ويجب على طالب التاهل تقديم ما يلي لكل مشروع:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• استيفاء للمعلومات المطلوبة في</li></ul>	<p>أن يكون طالب التاهل (أو علي الأقل عضو واحد في التحالف) قادراً على إثبات قدرته على المساهمة في رأس المال (من خلال نسبة من رأس المال و/أو دين تابع) في تمويل لعدد من المشروعات تم تسليمهم طبقاً للاتي:</p> <table border="1" data-bbox="695 1766 1151 1881"><thead><tr><th>فئة التاهيل</th><th>حجم التمويل برأس المال</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td></tr></tbody></table>	فئة التاهيل	حجم التمويل برأس المال			<p><b>المعيار المالي</b> <b>٢- القدرة على التمويل برأس المال</b></p>				
فئة التاهيل	حجم التمويل برأس المال									



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

الجدول [٣] من الملحق رقم "٥"؛ و • يجب إرسال تقرير مُعد من قبل المدير المالي للشركة ومعتمد من مراقب الحسابات يوضح ما يثبت تمويل كل (أو جزء من) تلك المشروعات المذكورة من خلال زيادة رأس المال أو ذاتياً (من خلال الأرباح المحتجزة بالشركة).	الفئة الأولى (٦-٣) مدرسة. ١٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها								
	الفئة الثانية (٩-٣) مدرسة. ٣٠ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها								
	الفئة الثالثة (١٢-٣) مدرسة. ٤٥ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها								
<b>** ويجوز لطالب التأهل - أو لعضو/أعضاء التحالف- أن يختار تقديم إثبات قدرته على التمويل برأس المال فقط، وفي هذه الحالة تضاعف الأرقام السابقة في المعيار المالي ٢ (القدرة على التمويل براس المال) ويعفى من استيفاء المعيار المالي ١ (القدرة على التمويل بالافتراض).</b>									
يقدم طالب التأهل، وكل عضو في التحالف إذا كان طالب التأهل تحالفاً، قوائم مالية مدققة عن الثلاثة أعوام المالية الأخيرة، كاملة ومعتمدة من قبل أحد المكاتب المحاسبية القانونية ذات السمعة الطيبة، بما في ذلك الميزانية المجمعة وقائمة الدخل وبيان بالتدفقات النقدية والملاحظات المصاحبة واستكمال جميع المتطلبات المالية الواردة في الشكل رقم ٤ من الملحق رقم "٧".	يجب أن يكون متوسط حجم الأعمال السنوي لطالب التأهل خلال الثلاث (٣) سنوات الاخيرة أكثر من الاتي: <table border="1"><thead><tr><th>حجم الاعمال</th><th>فئة التأهيل</th></tr></thead><tbody><tr><td>٤ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها</td><td>الفئة الأولى (٦-٣) مدرسة.</td></tr><tr><td>٨ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها</td><td>الفئة الثانية (٩-٣) مدرسة.</td></tr><tr><td>١٢ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها</td><td>الفئة الثالثة (١٢-٣) مدرسة.</td></tr></tbody></table>	حجم الاعمال	فئة التأهيل	٤ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الأولى (٦-٣) مدرسة.	٨ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الثانية (٩-٣) مدرسة.	١٢ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الثالثة (١٢-٣) مدرسة.
	حجم الاعمال	فئة التأهيل							
٤ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الأولى (٦-٣) مدرسة.								
٨ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الثانية (٩-٣) مدرسة.								
١٢ مليون جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها	الفئة الثالثة (١٢-٣) مدرسة.								
	وإذا كان طالب التأهل تحالفاً، فيتم حساب متوسط حجم الأعمال السنوي كمتوسط مُرجح لحجم الأعمال السنوي لجميع أعضاء التحالف بنسبة مشاركتهم في التحالف خلال (٣) الثلاث سنوات الأخيرة (على أساس نسبة مشاركة كل								



	منهم في التحالف).	معايير أخرى (الإقرار الرسمي)
يتم تحرير الإقرار من كل عضو من أعضاء التحالف، مصحوباً بصحة توقيع من البنك وفقاً للإقرار الرسمي" الوارد بالملحق رقم "٦".	عدم خضوع طالب التأهل - وكل عضو من أعضاء التحالف إذا كان طالب التأهل تحالفاً - لإجراءات إفلاس أو تصفية للنشاط داخل أو خارج مصر . بالإضافة الي عدم إدانة طالب التأهل - وكل عضو من أعضاء التحالف إذا كان طالب التأهل تحالفاً - في أي من جرائم التطوي على الاختلاس أو الفساد أو التآمر أو غسيل الأموال.	

#### ٢-٣-١ الشركة الأم

ويجوز لطالب التأهل، أو لعضو/أعضاء التحالف إذا كان طالب التأهل تحالفاً، أن يختار تقديم إثبات بشأن المشروعات التي قامت "الشركة الأم" بتنفيذها لإستيفاء المعايير الفنية. ولها في سبيل ذلك أن تُنبت للجنة التأهيل المسبق أن المهارات والموارد المتعلقة للشركة الأم ستكون متاحة لطالب التأهل أو عضو التحالف (طبقاً للفقرة ٢-٣-٢).

ويجوز أيضاً لطالب التأهل، أو لكل عضو تحالف، اختيار تقديم القوائم المالية للشركة الأم وذلك لاستيفاء المعايير المالية، طبقاً للفقرة ٢-٣-٣.

وبناءً عليه، إذا كان طالب التأهل مؤهلاً استناداً إلى المؤهلات الفنية والمالية للشركة الأم، فيجب تقديم خطاب تأييد صادر من الشركة الأم وفقاً للنموذج الوارد في الملحق رقم "٨" والذي سيكون جزء لا يتجزء من عطاءه وعقد المشاركة.

#### ٢-٣-٢ المعايير الفنية مع تقديم إثبات

فيما يتعلق بالمعايير الفنية، سيتم قبول الإثبات على المشروعات المشارك بها من خلال:

- طالب التأهل ذاته (بما في ذلك كل/أي عضو تحالف في حالة ما إذا كان طالب التأهل تحالفاً) و/أو
- أي شركة أم أو شركة فرعية أو شركة تابعة والتي يمكن أن يثبت طالب التأهل من خلالها أنه سيقوم بالاستفادة من المميزات أو المهارات أو الموارد أو الخبرات بها. وفي هذه الحالة، يجب إثبات العلاقة مع تلك الشركة والذي سيكون جزء لا يتجزء من عطاءه وعقد المشاركة.



## ٢-٣-٣ المعايير المالية مع تقديم إثبات

يحق للجنة التأهيل المسبق طلب معلومات إضافية من **طالب التأهل** في حالة وجود تحفظات جوهرية في المعلومات المقدمة من **طالب التأهل** كرد على معيار التأهيل المالي (١ و ٢ و ٣). وإذا كانت تلك المعلومات غير متوفرة في ذلك الوقت أو لا تكفي لدرء التحفظات الجوهرية **للجنة التأهيل المسبق**، تحتفظ اللجنة بالحق في اعتبار **طالب التأهل** غير مستوف للشروط بالنسبة لمعايير التأهيل المالية.

## ٢-٣-٤ ملاحظات عامة

يجوز استخدام مشروع واحد أكثر من مرة لإستيفاء الحد الأدنى من المتطلبات الموجودة في معايير التأهيل المسبق الواردة بالبند ٢-٣ وذلك بشرط أن يثبت **طالب التأهل** استيفاءه لذلك المعيار المحدد.

في حالة إدراج مشاريع منفذه بواسطة مجموعة من الكيانات، يجب أن يوضح **طالب التأهل** أو **عضو التحالف** (إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**) نسبة مشاركته وذلك من حيث مجال الأعمال والأنشطة وقيمة التعاقد وستؤخذ تلك النسبة فقط في الاعتبار عند التقييم.

وبالنسبة لكل مشروع مقدم بواسطة **طالب التأهل** لإثبات خبرته لاستيفاء الحد الأدنى من متطلبات **معايير التأهيل المسبق**، يجب إرفاق شهادة من العميل لإثبات انجازه للأعمال بصورة مرضية كجزء من طلب التأهيل لإثبات صحة البيانات التي تم تقديمها في الملحق رقم "٥".

## ٢-٤ الجزء الثاني : نموذج طلب التأهيل المسبق والمستندات الأخرى

بالنسبة للجزء الثاني من طلب التأهيل المسبق، يتعين على "طالب التأهل" تقديم البيانات الآتية:

- طلب التأهيل موقعاً من **طالب التأهل** (أو من **قائد التحالف** إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**) وفقاً للنموذج الوارد في الملحق رقم "٢".
- يتعين أيضاً تقديم المستندات القانونية والمعلومات الأساسية الآتية:
  - المعلومات الأساسية عن **طالب التأهل** (أو عن كل عضو تحالف)، وفقاً لما هو موضح تفصيلاً في الملحق رقم "٤"، على أن يشمل ذلك بيانات هيكل ملكية **طالب التأهل** (أو لكل عضو تحالف) كما هو ثابت بموجب مستخرج من سجل المساهمين الخاص بتلك الجهة (أو ما يماثلها من معلومات عن الشركة مثل قيد حديث من البورصة) يسرد أي مساهمين يملكون ٥% أو أكثر من الأسهم وحصص ملكية كل منهم (أو ما يماثلها من معلومات عن الشركة).
  - عقد تأسيس أو النظام الأساسي للشركة صادر حديثاً، و/أو النظام الداخلي **لطالب التأهل** (أو تلك المعلومات المتعلقة بكل عضو إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**).



- مستخرج رسمي ساري من السجل التجاري او مايعادله **لطالب التأهل** (أو إذا كان **"طالب التأهل"تحالفاً**، فيتعين تقديم شهادة بهذه المعلومات بشأن كل عضو به موضحاً فيها أن المعلومات الواردة بها ما زالت قائمة).
- إقرار رسمي وفقاً للنموذج الوارد في الملحق رقم "٦"، يتم بموجبه التأكد من عدم خضوع **طالب التأهل** أو كل عضو تحالف (في حالة ما إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**) لأي من الأتي: (أ) لإجراءات إشهار إفلاس أو اعسار او تصفية قانونية، و(ب) إدانة في أي جريمة من جرائم المال العام أو فساد أو ارهاب أو إدانة في قضية غسل أموال او التهرب الضريبي، وعدم العلم بأي محاكمة مرجأة أو إجراءات قانونية تتخذ حياله في هذا الشأن.

## ٢-٥ الجزء الثالث : مستندات ومتطلبات تحالف الشركات

- إذا كان **طالب التأهل تحالفاً** فإنه يلزم تعيين قائداً له من اعضاءه يتم تفويضه (بموجب توكيل رسمي يتم توقيعه أمام الموثق المختص وفقاً لما هو موضح في البند ٢-٦) من قبل كافة أعضاء التحالف للقيام بكافة الإجراءات نيابة عنهم.
- وفي حالة رغبة **طالب التأهل** في أن يتقدم للتأهيل كتحالف فعليه تقديم التزام كتابي بموجب خطاب يتم تحريره من قبل الممثل القانوني لكل عضو تحالف يتضمن:
- التزام كل عضو تحالف (بشأن النسبة المقترحة لحصته في التحالف) تجاه التحالف.
  - تحديد عضو التحالف الذي سيتولى القيام بدور قائد التحالف نيابة عن باقي أعضاء التحالف مع تفويضه صلاحيات ملزمة لكافة أعضاء التحالف.
  - يتعين ألا تقل حصة أي عضو في التحالف عن ١٠% .

## ٢-٦ الجزء الرابع : التوكيل الرسمي

يقدم **طالب التأهل** (أو أعضاء التحالف إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**) توكيلاً كتابياً موثقاً وفقاً للنموذج المرفق بالملحق رقم "٣"، ويشمل هذا الملحق التوكيلات والتفويضات علي النحو الآتي:

١. إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**:
  - يفوض كل عضو في التحالف قائد التحالف في توقيع مستندات التأهيل المسبق بموجب توكيل رسمي وفقاً للنموذج المرفق وطبقاً للقانون المعمول به. ترفق التفويضات المعتمدة بصحة التوقيع - بمستندات التأهيل المسبق. يقدم قائد التحالف المستندات الواردة ذكرها في الفقرة التالية.
٢. إذا كان **طالب التأهل شركة**:
  - تشمل مستندات التأهيل المسبق مستخرج حديث من السجل التجاري للشركة يوضح الشخص الذي يملك حق التوقيع نيابة عنها. ويتولى هذا الشخص (أو الأشخاص الاخرين الذين تم تفويضهم لهذا الغرض) التوقيع على مستندات التأهيل المسبق. ترفق التفويضات المعتمدة بصحة التوقيع - بمستندات التأهيل المسبق.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ٧-٢ الجزء الخامس: "النشرات أو الكتيبات المطبوعة".

في حالة رغبة طالب التأهل في تقديم نشرات مطبوعة توضح أنشطته أو أنشطة أعضاء التحالف يتم إدراج هذه النشرات في الجزء الخامس من طلب التأهيل المسبق فقط على أن يتم تجليدها بشكل منفصل.

## ٨-٢ إيضاحات واستفسارات

يُرسَل أي طلب للحصول على أي توضيح أو استفسار بشأن مستند التأهيل المسبق على البريد الإلكتروني التالي: [pppnewschools@mof.gov.eg](mailto:pppnewschools@mof.gov.eg)، في الموعد المحدد بصحيفة البيانات (ملحق ١)، قبل الساعة الثالثة عصراً بتوقيت القاهرة. وسيتم إرسال الرد من خلال البريد الإلكتروني لكافة طالبي التأهل وسوف يتضمن هذا الرد الشرح الخاص بهذا الاستفسار.

## ٩-٢ الجدول الزمني

فيما يلي الجدول الزمني التقديري:

الشكل رقم "٢": الجدول الزمني التقديري لإجراءات التأهيل المسبق<sup>(١)</sup>

التاريخ المستهدف	النشاط
٢٠١٦ / ٨ / ٢٠	إصدار مستند التأهيل المسبق
٢٠١٦ / ٨ / ٢٩	آخر موعد للتقدم بطلبات الاستفسارات
٢٠١٦ / ٩ / ٦	الجلسة العامة للرد على الاستفسارات
٢٠١٦ / ٩ / ٢١	آخر موعد للتقدم بطلبات التأهيل المسبق

ملاحظة : (أ) يتم تقديم الجدول الزمني التقديري لأغراض توضيحية فقط

يحق للجهة الطارحة بعد موافقة الوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية، وفقاً لتقديرها المطلق ودون إرسال إخطار مسبق إلى طالبي التأهل، تعديل الجدول الزمني التقديري. ولا يتعين على طالبي التأهل الاعتماد بأي شكل من الأشكال على الجدول الزمني المشار إليه أعلاه، ولن تتحمل أي من وزارة التربية والتعليم الفني أو وزارة المالية أو أي من مستشاريهم أية مسؤولية ناجمة عن التعديلات التي يمكن أن تجرى على الجدول الزمني. ويتعين على وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني، بعد موافقة الوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية، إخطار جميع طالبي التأهل بالتغييرات التي تُجرى على الجدول الزمني التقديري.





## ٢-١٠ شكل وتوقيع طلب التأهيل

- يتعين على كل طالب تأهل إعداد وتقديم نسخة واحدة (١) أصلية من طلب التأهيل المسبق الخاص به بالإضافة إلى عدد من النسخ وفقاً لما هو موضح في صحيفة البيانات، مع التأشير بوضوح على النسخة الأصلية (بكلمة "أصل") وعلى النسخ الأخرى (بكلمة "نسخة"). وفي حالة وجود أي اختلاف بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى يتم التعويل على النسخة الأصلية.
- يتم طباعة طلب التأهيل المسبق (الأصل) والنسخ الأخرى متضمنةً المستندات الواردة في البند ٢-٢ أو تحريرها بواسطة حبر يسهل قراءته ويتعذر محوه. وعلى الشخص أو الأشخاص المفوضين بتمثيل طالب التأهل القيام بما يلي:
  - التوقيع على النسخة الأصلية لطلب التأهيل المسبق.
  - التوقيع بالأحرف الأولى على كل صفحة من صفحات النسخة الأصلية لطلب التأهيل المسبق باستثناء النشرات المطبوعة غير المعدلة.
- يجب ألا يحتوى طلب التأهيل المسبق على أي تغييرات أو حذف أو إضافات باستثناء تلك الموقعة من قبل الشخص أو الأشخاص الموقعين على طلب التأهيل.
- على طالب التأهل الالتزام التام بشكل وبتبويب طلب التأهيل المسبق وبصفة خاصة النماذج المطلوبة في الملاحق طبقاً لما هو مذكور في هذا المستند.



### ٣ تقديم طلب التأهيل المسبق

#### ٣-١ الغلق والتأشير على نموذج طلب التأهيل

يجب على طالب التأهل إحكام غلق النسخة الأصلية والنسخ الأخرى لطلب التأهيل المسبق ووضع كل نسخة في مظروف منفصل على أن يتضمن كل مظروف المستندات الواردة في البند ٢-٢، ويوضح على المظروف عبارة "طلب التأهيل - الأصل" و"طلب التأهيل - نسخة" (يتم التأشير على كافة المطارييف وفقاً للمتطلبات الواردة في هذا الشأن)، مع إحكام غلق المطارييف في مظروف خارجي، وبالنسبة للمطارييف الداخلية والخارجية يتم إتباع الآتي:

- توجه إلى وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني.

تدون عليها عبارة "المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات بنظام المشاركة مع القطاع الخاص - طلب التأهيل المسبق".

ويجب توضيح اسم وعنوان طالب التأهل على كل مظروف.

في حالة عدم اتباع تعليمات الغلق والتأشير سالفه الذكر لن تتحمل لجنة التأهيل المسبق أي مسئولية عن تسليم المظروف لغير الجهة المحددة أو فتحه قبل الموعد المحدد لفتح المطارييف أو بعدم التأشير عليه وفقاً لمتطلبات البند ٣-١.

#### ٣-٢ آخر موعد للتقدم بطلبات التأهيل

يجب تسليم طلبات التأهيل على العنوان المحدد في الملحق رقم (١) "صحيفة البيانات" في الموعد والتاريخ المحدد بها "الموعد النهائي لتقديم طلبات التأهيل" ووفقاً لعدد النسخ المذكورة بالملحق رقم (١) "عدد نسخ طلب التأهيل".



## ٤ فتح وتقييم طلبات التأهيل

### ٤-١ الفحص المبدئي لطلبات التأهيل

تتولى لجنة التأهيل المسبق فحص كل طلب تأهيل على حدة لتحديد مدى اكتمال مستندات طلب التأهيل المسبق والتحقق من أن المستندات تم توقيعها بشكل سليم وأنها مرتبة ومنظمة بشكل عام طبقاً للمتطلبات الواردة في مستند التأهيل المسبق. وتحتفظ لجنة التأهيل المسبق بحقها في رفض طلبات التأهيل التي تراها غير مستوفاة والتي لن يتم إعادة النظر فيها.

ويحق للجنة التأهيل المسبق أن تطلب، إذا دعت ضرورة لذلك، معلومات أو مستندات تكميلية من طالب التأهيل (بما في ذلك كل عضو في التحالف) ليتسنى لها البت في أحقية تأهيله. وفي حالة قيام اللجنة بذلك، يلتزم طالب التأهيل بتقديم المعلومات والمستندات المطلوبة في التاريخ الذي تحدده اللجنة.

فيما يتعلق بمدى ملاءمة طلب معلومات تكميلية، سوف تتبع لجنة التأهيل المسبق مبادئ عدم التمييز والشفافية والمساواة، وسوف تستخدم طلبات المعلومات أو المستندات التكميلية فقط في حالة الغموض أو لتصحيح الأخطاء الواضحة أو السهو العرضي الواضح من جانب طالب التأهيل. ولن تقدم لجنة التأهيل المسبق لطالبي التأهيل فرصة لتحسين العروض المقدمة غير المستوفاة. ويتعين أن يدرك طالبو التأهيل أن اللجنة غير ملزمة بطلب التوضيحات وأن المسؤولية تقع على عاتق طالب التأهيل في التأكد من أن الردود كاملة وليس بها أي غموض وأن يسعوا لاكتمال الرد علي متطلبات لجنة التأهيل المسبق.

### ٤-٢ تقييم طلبات التأهيل

تتولى لجنة التأهيل المسبق إجراء تقييم تفصيلي لطلبات التأهيل لتحديد مدى موافقتها مع معايير التأهيل المسبق. ولتحقيق ذلك، تفحص اللجنة كافة المعلومات المقدمة من طالبي التأهيل وفقاً لما هو وارد بالبند ٢-٣ وحتى البند ٢-٧، وللمتطلبات الأخرى. يتعين وضع الآتي في الاعتبار:

يتم تقييم معايير طلبات التأهيل المحددة في البند ٢-٣، الجزء الأول، على أساس "مقبول أو غير مقبول" لكل معيار على حدة في الوفاء بالمتطلبات المحددة في هذا الشأن.

يتم اعتبار طالب التأهيل الذي تقرر لجنة التأهيل المسبق استيفائه لكافة معايير التأهيل المسبق الموضحة في البند ٢-٣، الجزء الأول وبالمتطلبات الأخرى الواردة في البند ٢، " مؤهل".

يتم اعتبار طالب التأهيل الذي تقرر لجنة التأهيل المسبق عدم استيفائه لأي معيار من معايير التأهيل الموضحة في البند ٢-٣، الجزء الأول وبالمتطلبات الأخرى الواردة في البند ٢، " غير مؤهل".



## ٥ الدعوة إلى المشاركة في إجراءات تقديم العطاءات

- عند انتهاء اللجنة من تقييم طلبات التأهيل، سوف تقوم اللجنة بإجراء واحد مما يلي:
  - إخطار طالب التأهل بأنه قد تم اعتباره "غير مؤهل"، وأنه قد تم رفض طلب التأهيل الخاص به لأنه غير مستوفي و/أو لعدم استيفائه لواحد أو أكثر من معايير التأهيل أو لأي متطلبات أخرى واردة في البند (٢)؛ أو
  - إخطار طالب التأهل بأنه تم اعتباره "مؤهلاً"، وإرسال دعوة إليه للمشاركة في إجراءات المناقصة.
- يلتزم طالبو التأهل ( إذا كان طالب التأهل تحالفاً) بعدم تغيير هيكل التحالف بدون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني أو من يمثلها بعد التنسيق مع الوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية، وذلك بعد موافقة لجنة التأهيل المسبق على ذلك.

سوف توضح كراسة الشروط والمواصفات التي ستصدرها الجهة الطارحة للمناقصة للمؤهلين فقط، كافة تفاصيل عملية التقدم بالعطاءات، بما في ذلك آخر موعد للتقديم والمستندات المطلوب تقديمها.

### الشراكة أو التحالف بين الشركات المؤهلة:

لا يحق لأي شركة مؤهلة الدخول في شراكة (بشكل مباشر أو غير مباشر) مع شركة مؤهلة أخرى بدون الحصول على موافقة كتابية صريحة من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني أو من يمثلها بعد التنسيق مع الوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية، وذلك بعد موافقة لجنة التأهيل المسبق. وإذا كان طالب التأهل تحالفاً، ينطبق ما سبق على كافة أعضاء التحالف.

### الشراكة بين الشركات المؤهلة والشركات التي لم يسبق تأهيلها:

يحق للشركات غير المؤهلة الدخول في شراكة مع شركات أو تحالفات مؤهلة شريطة أن: (أ) لا تصبح الشركة غير المؤهلة المذكورة قائداً للتحالف، (ب) يستمر التحالف بما في ذلك الشركة غير المؤهلة في الوفاء بمعايير التأهيل المسبق الواردة في البند "٢-٣"، (ج) يتم الحصول على موافقة كتابية صريحة من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني أو من يمثلها بعد التنسيق مع الوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية، وذلك بعد موافقة لجنة التأهيل المسبق.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم " ١ " : صحيفة البيانات

تعد البيانات المحددة التالية الواجب الحصول عليها بشأن المشروع مكملة للشروط والأحكام الواردة بمستند التأهيل المسبق.

الشكل رقم ٣: البيانات المحددة الواجب الحصول عليها

اسم المشروع	المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات بنظام المشاركة مع القطاع الخاص
اسم الجهة الطارحة للمناقصة	وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني
عنوان تقديم طلبات التأهيل	وحدة المشاركة مع القطاع الخاص بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني مبنى ديوان عام وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ١٢ شارع الفلكي - لاطوغلي - بجوار ضريح سعد زغلول عناية الاستاذة / امانى الفار مدير وحدة المشاركة مع القطاع الخاص بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني
البريد الالكتروني لإرسال طلبات الايضاحات بشأن مستند التأهيل المسبق	بريد الكتروني : <a href="mailto:pppnewschools@mof.gov.eg">pppnewschools@mof.gov.eg</a>
آخر موعد للتقدم بطلبات الاستفسارات	٢٩ / ٨ / ٢٠١٦
الجلسة العامة للاستفسارات	٦ / ٩ / ٢٠١٦
الموعد النهائي لتقديم طلبات التأهيل	الساعة الثالثة عصراً بتوقيت القاهرة ٢١ / ٩ / ٢٠١٦
اللغة التي تقدم بها طلبات التأهيل	اللغة العربية
عدد نسخ طلب التأهيل	أصل واحد + ٢ نسخ بالإضافة الى نسخة PDF على قرص مدمج (CD) او يو اس بي (USB)



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم "٢": نموذج طلب التأهيل

### المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات بنظام المشاركة مع القطاع الخاص

التاريخ: \_\_\_\_\_

الموضوع: طلب التأهيل المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات بنظام المشاركة مع القطاع الخاص (المشروع)

إلى: السادة/ وحدة المشاركة مع القطاع الخاص بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني  
عناية السيد المستشار / احمد محمد السيسي  
نائب رئيس مجلس الدولة والمستشار القانوني لوزير التربية والتعليم والتعليم الفني  
عناية الاستاذة / امانى الفار  
مدير وحدة المشاركة مع القطاع الخاص بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني

بناءً على مستند التأهيل المسبق المؤرخ في ٢٠ اغسطس ٢٠١٦، أتشرف أنا (اسم طالب التأهل أو أعضاء التحالف) بالتقدم بهذا الطلب للتأهيل وفقاً لما ورد في مستند التأهيل المسبق على:

فئة التأهيل الأولى  فئة التأهيل الثانية  فئة التأهيل الثالثة

وأطالب بفحصها لأغراض التأهيل المسبق.

أتعهد أنا (اسم طالب التأهل) بموجب هذا الطلب بالآتي:

أ- الموافقة على الالتزام بكافة قواعد المناقصة والقوانين واللوائح المنظمة لها بحسب ما تصدره السلطات المختصة من وقت إلى آخر في حالة اعتباره مؤهل.

ب- قبول حق لجنة التأهيل المسبق في الآتي: (١) طلب معلومات إضافية في الحدود المعقولة لتقييم طلب التأهيل، (٢) تعديل الإجراءات والقواعد أو أي توضيحات بشأنها، و(٣) مد فترة أو تعديل الجدول الزمني الخاص بالتأهيل المسبق والمناقصة.

ج- قبول تطبيق القانون المصري بشكل حصري بشأن إجراءات التأهيل المسبق وإجراءات المناقصة.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

د- بعدم تغيير هيكل التحالف بدون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من وزارة التربية والتعليم و التعليم الفني أو من يمثلها، بعد التنسيق مع الوحدة المركزية للمشاركة بوزارة المالية، بعد موافقة لجنة التأهيل المسبق.

أقر وأضمن أنا (اسم طالب التأهل) بموجب هذا الطلب واعتباراً من تاريخه ما يلي:

١. أن كافة المعلومات الواردة في طلب التأهيل بما في ذلك النماذج والمستندات المرفقة صحيحة ودقيقة في كافة جوانبها وأن التقدم بطلب التأهيل المسبق لا يعطي لي (اسم طالب التأهل) ولجميع أعضاء التحالف [ذكر أسمائهم] والشركات التابعة أي أولوية أو أفضلية أو أسبقية عند المناقصة على ترسيه المشروع.
٢. عدم خضوع (اسم طالب التأهل)، بما في ذلك، جميع أعضاء التحالف [ذكر أسمائهم] والشركات التابعة، لأي إجراءات إفلاس طوعي أو جبري أو إفسار أو أي إجراءات أخرى مماثلة طوال فترة الخمسة أعوام الماضية بما في ذلك أعضاء التحالف والشركات التابعة.
٣. قيام (اسم طالب التأهل)، بما في ذلك، جميع أعضاء التحالف [ذكر أسمائهم] والشركات التابعة، بسداد كافة الضرائب المستحقة، باستثناء تلك الضرائب التي تم الطعن عليها على أساس من حسن النية ومن خلال الإجراءات المتعارف عليها، ويأته قد تم عمل المخصصات/الاحتياطيات اللازمة لها.
٤. عدم قيام (اسم طالب التأهل)، بما في ذلك، جميع أعضاء التحالف [ذكر أسمائهم] والشركات التابعة، بالتواطئ مع أي طالب تأهل آخر أو تبادل المعلومات معه، ومنها على سبيل المثال وليس الحصر:  
(أ) إبلاغ أي طالب تأهل آخر بأية معلومات مالية أو فنية أو تجارية تم تقديمها مع طلب التأهيل المسبق الخاص به؛ أو  
(ب) إبرام أية اتفاقية تمنعه من المشاركة في المناقصة؛ أو  
(ج) عرض أي مبلغ مالي أو الموافقة على دفع أو إعطاء هذا المبلغ أو دفعه أو إعطائه بالفعل أو أية مغريات أخرى أو أشياء قيمة لأي طالب تأهل آخر نظير تنفيذ أو إغفال إجراء ما له علاقة بطلب التأهيل المسبق.

مرفق مع طلب التأهيل المستندات الآتية، حسب الاقتضاء:

- توكيل رسمي (ملحق رقم "٣").
- نموذج المعلومات الأساسية (ملحق رقم "٤").
- قائمة المشروعات (ملحق رقم "٥").
- إقرار رسمي (ملحق رقم "٦").
- القوائم المالية المدققة (ملحق رقم "٧").
- نموذج خطاب تأييد/دعم من الشركة الأم (ملحق رقم "٨").
- المستندات الأخرى المطلوبة وفقاً لما هو وارد في البند "٢" من مستند التأهيل المسبق.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

أفوض أنا (اسم طالب التأهل) بموجب هذا الطلب السيد/ \_\_\_\_\_ ممثلاً لي في استلام الإخطارات الخاصة  
بالتأهيل والمناقصة على العناوين وأرقام الفاكس والهاتف الآتية:  
(عنوان الممثل وعنوان بريده الإلكتروني ورقم الهاتف والفاكس):  
تحريراً في يوم \_\_\_\_\_ الموافق \_\_\_\_\_ من شهر \_\_\_\_\_ عام ٢٠١٦.

---

[التوقيع]

بصفته

[الوظيفة]

المفوض بتوقيع طلب التأهيل

[اسم صاحب التأهيل]





جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم "٣": توكيل رسمي

يشمل هذا الملحق التوكيلات والتفويضات المطلوبة على النحو الأتي:

١. إذا كان طالب التأهل تحالفاً:  
يوكل كل عضو في التحالف قائد التحالف في توقيع مستندات التأهيل المسبق بموجب توكيل رسمي وفقاً للنموذج المرفق وطبقاً للقانون المعمول به. ترفق التفويضات المعتمدة بصحة التوقيع - بمستندات التأهيل المسبق. يقدم قائد التحالف المستندات الواردة ذكرها في الفقرة التالية.
٢. إذا كان طالب التأهل شركة:  
تشمل مستندات التأهيل المسبق مستخرج حديث من السجل التجاري للشركة يوضح الشخص الذي يملك حق التوقيع نيابة عنها. ويتولى هذا الشخص (أو الأشخاص الآخرين الذين تم تفويضهم لهذا الغرض) التوقيع على مستندات التأهيل المسبق. ترفق التفويضات المعتمدة بصحة التوقيع - بمستندات التأهيل المسبق.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## توكيل رسمي

يجب أن يتم إبرام التوكيل الرسمي فعلياً وفقاً للنموذج الموضح أدناه، فيما عدا ما يتطلبه القانون الواجب التطبيق في دولة الإبرام.

أنه في يوم ..... الموافق ..... من شهر ..... عام .....  
أمامنا نحن ----- بمكتب توثيق ( ..... ) حضر:  
الموقع أدناه  
السيد / .....

بصفته ..... ، ويحمل جنسية ..... ، ورقم قومي/جواز سفر : ..... صادر من .....  
بتاريخ ..... ، ويقوم في .....  
وقام بتوكيل السيد / ..... بصفته ..... للقيام بالآتي:

إرسال المراسلات والتوقيع نيابة عني/عنا في استلام وتسليم كافة المستندات الخاصة بمستند التأهيل المسبق وإجراءات الطرح وتقديمها إلى الجهات المختصة والجهة المعنية بالمشروع والتوقيع بالاستلام والتسلم نيابة عني/عنا على كافة الأوراق والمستندات والوثائق وكافة مستندات طالب التأهل المتعلقة بالمشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات واتخاذ كافة الإجراءات الأساسية والثانوية بشأن ما ورد في هذا التوكيل بما في ذلك إبرام وإنجاز أي تصرفات أو أفعال يلزم القيام بها وأدائها لإتمام وتفعيل المستندات المشار إليها في مستند التأهيل،  
وعلى وجه العموم له الحق في توقيع وقبول ورفض إجراءات التأهيل والطرح الخاصة بالمشروع المزمع القيام به باسم الموكل والتعاقد بأسمى مع الجهة الادارية المختصة على عقد المشاركة المزمع إبرامه.

وله أن يوكل غيره في بعض أو كل السلطات الممنوحة له بموجب هذا التوكيل.  
و بناء عليه تحرر هذا التوكيل من الموكل بصفته (الأصيل) إلى الوكيل على أن يتم التسليم والتسلم بمقر الجهة الإدارية المختصة بالمشروع.

تحرر هذا التوكيل بتاريخ اليوم أعلاه.

وهذا توكيل نيابة عني/عنا بذلك

الموكل بصفته :

الموثق :



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم " ٤ ": نموذج المعلومات الأساسية

### معلومات عن طالب التأهل

الاسم: \_\_\_\_\_  
الكيان القانوني (شركة أو مؤسسة أو شركة تضامن أو خلافه): \_\_\_\_\_  
رقم القيد بالسجل التجاري: \_\_\_\_\_  
المقر الرسمي للشركة: \_\_\_\_\_  
عنوان المكتب الرئيسي: \_\_\_\_\_  
رقم الهاتف: \_\_\_\_\_  
رقم الفاكس: \_\_\_\_\_  
عنوان البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_  
مجالات النشاط التجاري الرئيسية: \_\_\_\_\_  
هيكل الملكية: \_\_\_\_\_ (يتم إرفاقه على حده).

معلومات عن أعضاء التحالف: (برجاء استكمال البيانات التالية بالتفصيل عن كافة أعضاء التحالف، مع تحديد قائد التحالف وتسمية المشغل/المشغلين)

الاسم: \_\_\_\_\_  
الكيان القانوني (شركة أو مؤسسة أو شركة تضامن أو خلافه): \_\_\_\_\_  
رقم القيد بالسجل التجاري: \_\_\_\_\_  
المقر الرسمي للشركة: \_\_\_\_\_  
عنوان المكتب الرئيسي: \_\_\_\_\_  
رقم الهاتف: \_\_\_\_\_  
رقم الفاكس: \_\_\_\_\_  
عنوان البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_  
مجالات النشاط التجاري الرئيسية: \_\_\_\_\_  
هيكل الملكية: \_\_\_\_\_ (يتم إرفاقه على حده).



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

### الهيكل المقترح للتحالف

عضو التحالف	نسبة المساهمة (%)
- ١	
- ٢	
- ٣	
- ٤	
٠	
٠	
٠	
	١٠٠%



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم "ه": قائمة المشروعات

يتعين على طالب التأهل أو على الأقل عضو واحد من أعضاء التحالف أن يقدم تفاصيل كافية عن خبرته كما هو مطلوب في البند ٢-٣.

يجب أن تكون كافة المستندات المالية المقدمة بالجنيه المصري ويجب على طالبي التأهيل تضمين سعر وتاريخ الصرف في حالة التحويل من عملة أخرى إلى الجنيه المصري.  
يرفق مع هذا الملحق (٥)، شهادة من العميل لإثبات انجازه للأعمال بصورة مرضية لكل مشروع مماثل مشار إليه والتي يجب تضمينها معه مؤكدة أن البيانات في الجداول المطبقة أدناه صحيحة وأن المشروع قد تم تنفيذه بشكل صحيح وفي نطاق الجدول الزمني.

الجدول رقم (١): الخبرة في تصميم وبناء وتجهيز وتشغيل وصيانة المدارس وتقديم وإدارة الخدمات التعليمية (مستندات مؤيدة لمعيار التأهيل الفني)

اسم المشروع					
الدولة					
وصف المشروع					
إجمالي قيمة الاستثمار (بالجنيه المصري) أو ما يعادله					
عدد الفصول التي تم إدارتها و تشغيلها					
دور الشركة					
تاريخ التوقيع على العقد					
تاريخ الإنجاز					
الموقف الحالي					
معلومات عن كيفية الاتصال بالعميل					



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

الجدول رقم (٢): القدرة علي التمويل بالاقترض (مستندات مؤيدة لمعيار التأهيل المالي رقم ١)

اسم المشروع					
الدولة					
وصف المشروع					
إجمالي قيمة الاستثمار (بالجنيه المصري) أو ما يعادله					
ما يخص الشركة من إجمالي قيمة الاستثمار (بالجنيه المصري) أو ما يعادله					
مقدار الزيادة في الدين بالجنيه المصري أو ما يعادله					
تاريخ التوقيع على العقد					
معلومات عن كيفية الاتصال بالعميل					



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

الجدول رقم (٣): القدرة علي التمويل برأس المال (مستندات مؤيدة لمعيار التأهيل المالي رقم ٢)

اسم المشروع					
الدولة					
وصف المشروع					
اجمالي قيمة الاستثمار بالجنيه المصري أو ما يعادله					
ما يخص الشركة من إجمالي قيمة الاستثمار (بالجنيه المصري) أو ما يعادله					
مقدار الزيادة في حقوق الملكية بالجنيه المصري أو ما يعادله					
تاريخ التوقيع على العقد					
معلومات عن كيفية الاتصال بالعميل					



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم "٦": الأقرار الرسمي

انه في يوم ..... الموافق :..... من شهر ..... عام .....

امامنا نحن

بفرع توثيق : .....

حضر : .....

الصفه (من واقع السجلات جارى أو صحيفة الشركات): .....

رقم قومي : .....

أقر أنا (اسم طالب التأهل/ قائد التحالف ) وأضمن بأن (اسم طالب التأهل/ قائد التحالف ) وكل عضو تحالف  
(إذا كان طالب التأهل تحالفاً)، من تاريخ تحرير هذا الاقرار بما يلي:

- (أ) أنه لم يتخذ ضده إجراءات إشهار إفلاس أو عسار أو تصفية قانونية داخل أو خارج مصر؛
- (ب) أنه لم يسبق إدانتي في أي جريمة من جرائم المال العام أو فساد أو ارهاب أو إدانتي في قضية غسل أموال أو التهرب الضريبي، وعدم علمي بأي محاكمة مرجأة أو إجراءات قانونية تتخذ حيالي في هذا الشأن داخل أو خارج مصر؛ بخصوص المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات.

وهذا اقرار منى بذلك

الموثق

المقر

التوقيع المعتمد

اسم ووظيفة الموقع

اسم الشركة

العنوان





جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم "٧": القوائم المالية المدققة

### ميزانيات الثلاثة أعوام المالية الكاملة الماضية

يملاً هذا الملحق "٧" طالب التأهل وكل عضو تحالف (إذا كان صاحب التأهيل تحالفاً) أو كل شركة أم (إذا كانت الشركة الأم تقدم ضمان وفقاً للبند رقم ٢-٣) من القوائم المالية للثلاثة أعوام المالية الماضية، وذلك لاستيفاء معيار التأهيل المالي رقم (٣) والخاص بحجم الأعمال. بالإضافة إلى ذلك، يجب على طالب التأهل أو التحالف أو الشركة الأم تقديم القوائم المالية المدققة للثلاثة أعوام المالية الأخيرة، وفقاً لما هو وارد بالمستندات المؤيدة لمعيار التأهيل المالي رقم (٣).

شكل رقم ٤: [الإيرادات والميزانية]

العام الثالث	العام الثاني	العام الأول	العملة / وحدات
			حجم الأعمال (الإيرادات)
			الأصول
			أصول جارية
			النقدية، وما يعادلها
			الحسابات المدينة
			المخزون
			أصول جارية أخرى
			إجمالي الأصول الجارية
			الأصول الثابتة
			مجموع الأصول الثابتة
			الإهلاك (-)
			الأصول الثابتة الأخرى
			إجمالي الأصول الثابتة
			إجمالي الأصول
			الإلتزامات و حقوق الملكية
			الإلتزامات الجارية
			ذمم للدائنين / حساب الدائنين
			ديون قصيرة الأجل



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

			التزامات جارية أخرى
			إجمالي الإلتزامات الجارية
			التزامات طويلة الأجل
			ديون طويلة الأجل
			ديون طويلة الأجل أخرى
			إجمالي الإلتزامات طويلة الأجل
			إجمالي الإلتزامات
			حقوق ملكية المساهمين
			حقوق الملكية
			الأرباح المحتجزة
			إجمالي حقوق الملكية
			إجمالي الإلتزامات و حقوق الملكية

في حالة تقديم القوائم المالية بلغات أجنبية، يكون علي **طالب التأهل** ترجمة الحسابات إلى اللغة الإنجليزية أو العربية والتحويل إلى الدولار الأمريكي. وسيتم تحويل الميزانية إلى الجنيه المصري طبقاً لسعر صرف اعتباراً من شهر قبل تقديم **طلب التأهيل**، كما يتم تحويل قوائم الأرباح والخسائر إلى الجنيه المصري مستخدماً متوسط سعر الصرف السنوي بالنسبة للسنة المالية المقدمة.

يرجى تقديم أية عوامل مالية أو تجارية جوهرية معلومة (سابقة أو حالية أو مستقبلية) والتي قد تؤثر على **طالب التأهل** (مثل الدمج والاستحواذ والترشيد والتغيير في الملكية) والتي لم يتم أخذها في الاعتبار في البيانات المالية المقدمة. يجب تقديم تلك البيانات لكل من **طالب التأهل** وكافة **أعضاء التحالف** (إذا كان **طالب التأهل تحالفاً**) وشركته الأم في حالة تقديم ضمان من الشركة الأم.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

## ملحق رقم " ٨ ": نموذج خطاب تأييد/دعم من الشركة الأم (إذا اقتضى الأمر)

الموضوع: المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات بنظام المشاركة مع القطاع الخاص  
(المشروع)

التاريخ: \_\_\_\_\_

إلى: السادة/ وحدة المشاركة مع القطاع الخاص بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني  
عناية السيد المستشار / احمد محمد السيسي  
نائب رئيس مجلس الدولة والمستشار القانوني لوزير التربية والتعليم والتعليم الفني  
عناية الاستاذة / امانى الفار  
مدير وحدة المشاركة مع القطاع الخاص بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى طلب مستند التأهيل المسبق ("مستند التأهيل المسبق") الصادر من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ("الجهة الطارحة") بدعم فني من الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية بجمهورية مصر العربية، بتاريخ ٢٠ أغسطس ٢٠١٦ بغرض تنفيذ عقد المشاركة مع القطاع الخاص (عقد المشاركة)، الذي يتضمن تمويل وتصميم وبناء وتجهيز وتشغيل واستغلال وصيانة مدارس المشاركة المتميزة للغات وتقديم الخدمات التعليمية المتميزة (المشروع).

وفقاً للفقرة ٢-٣-١ من مستند التأهيل المسبق، يجوز لطالب التأهل أو عضو التحالف (إذا كان طالب التأهل تحالفاً) أن يختار (أ) تقديم إثبات لمشروعات قامت بها الشركة الأم بغرض الوفاء بمعايير التأهيل الفنية والمالية و/أو (ب) القوائم المالية للشركة الأم.

وتعني "الشركة الأم" أي كيان قانوني يكون لديه السيطرة على طالب التأهل (أو أحد أعضاء التحالف) حيث أن مهارات الشركة الأم ومواردها المالية ستكون متاحة لطالب التأهل أو عضو التحالف. كما يقصد بكلمة "سيطرة" أي سيطرة بأي طريقة يترتب عليها سيطرة فعلية سواء كانت مباشرة من خلال ملكية أسهم في رأس المال أو غير مباشرة من خلال انتمان أو عقد أو ملكية أسهم استثمارية من خلال أي شركة أخرى أو خلاف ذلك.



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
المشروع القومي لبناء وتشغيل مدارس المشاركة المتميزة للغات  
مستند التأهيل المسبق

مراجعةً لما سبق، نقر نحن الشركة الأم ونتعهد بالآتي:

- بأن كافة المستندات المنسوبة إلى شركتنا والمقدمة من الشركة (اسم الشركة التابعة) كطالب تأهل/ عضو التحالف هي مستندات صحيحة وسليمة.
- نقر نحن أننا الشركة الأم لشركة (اسم الشركة التابعة) التي تسعى للتأهيل للمشروع بصفتها [طالب التأهل/ عضو التحالف].
- سوف نقدم الموارد الفنية المتاحة والكافية ( اسم الشركة التابعة) لتتمكن من الوفاء بالتزاماتها كمساهم في مقدم الخدمة وأداء كامل التزاماتها على النحو المطلوب المحدد أو ذي العلاقة بمستند التأهيل المسبق وطلب التأهيل وعقد المشاركة.
- سوف نقدم التمويل اللازم والكافي لشركة (اسم الشركة التابعة) لتمكينها من الإيفاء بالتزاماتها كمساهم في مقدم الخدمة (الذي ينبغي تأسيسه فيما يتعلق بعقد المشاركة) وممارسة حقوقها وأداء التزاماتها كاملة باعتبارها قائد التحالف أو عضو تحالف المشروع وفقاً لكافة المتطلبات المحددة في مستند التأهيل المسبق أو ذات العلاقة به وطلب التأهيل المسبق وعقد المشاركة.

كما نقر بأنه ما لم يقتضي السياق خلاف ذلك، يكون للمصطلحات المكتوبة بالخط العريض والمستخدمه في هذه الرسالة المعنى المحدد في مستند التأهيل المسبق.

إننا نوافق على التطبيق الحصري للقانون المصري فيما يخص هذا الخطاب.

ولكم منا جزيل الشكر

[اسم الشركة الأم]

تحرر بمعرفة: \_\_\_\_\_

الاسم: \_\_\_\_\_

الوظيفة: \_\_\_\_\_

(المفوض له بالتوقيع)